



конференция

Заместитель генерального директора «Белоруснефти» Сергей КАМОРНИКОВ

Цены на нефть – реальные и прогнозируемые, рынки нефтепродуктов, налоговый маневр. Это лишь часть тем, которые обсуждали специалисты. В Минске прошла VI Международная отраслевая конференция «Рынок нефтепродуктов и газа Республики Беларусь: производство, трейдинг, розница».

Более 300 специалистов из 19 стран, 4 сессии, 14 докладов и технический визит на завод «Нафтан». Это лишь статистика форума, за которой стоит активная работа всех его участников. Цены за баррель нефти и экспорт нефтепродуктов, перспективы модернизации и особенности логисти-

Прокачали! Все о нефти и не только

ки, налоговый маневр и возможные рынки сбыта. Участники форума – руководители и топ-менеджеры нефтяных компаний, НПЗ, ведущие нефтетрейдеры, аналитики и ключевые

эксперты, руководители компаний-операторов розничного рынка нефтепродуктов – обсудили тенденции рынков энергоносителей, перспективы белорусской нефте- и газопереработки,

трейдинга нефтепродуктами и сжиженным газом, а также инновации в сетях АЗС и нефтегазового хозяйства.

Начало. Окончание на 4-5 стр.

Опыт по обмену

Специалисты «Белоруснефти» и ООО «Газпромнефть НТЦ» обменялись опытом освоения трудноизвлекаемых запасов нефти. В ходе технологического дня в БелНИПнефть речь шла о разработке месторождений с карбонатными и засоленными коллекторами.

Такие встречи в Гомеле с детальным обсуждением подходов в российском и белорусском регионах стали традиционными. Их было решено проводить в ходе первой в Беларуси конференции SPE по трудноиз-

влекаемым запасам, которую организовало в конце апреля этого года в Минске объединение «Белоруснефть».

Белорусские нефтяники с интересом изучают опыт работы ООО «Газпромнефть НТЦ». Ведь это – один из ведущих про-

фильных российских научно-технических центров. Здесь занимаются развитием новых технологий, инжинирингом и экспертизой проектов разведки и добычи углеводородов. Также в поле деятельности этой структуры – проектирование, анализ и мониторинг разработки нефтяных месторождений и геологоразведочных работ, геологическое и гидродинамическое моделирование,

технологическая поддержка и оперативный контроль бурения.

Во время проведения технологического дня специалисты БелНИПнефть обсудили с российскими коллегами свои наработки в геологическом изучении и освоении карбонатных коллекторов Припятского прогиба. Рассказали о применяемых в Беларуси технологиях интенсификации – с акцентом на комплексные проекты повышения нефтеотдачи. Также речь шла о проблемах разработок засоленных коллекторов.

Представители ООО «Газ-

Системная эволюция

Создан Совет ветеранов ПО «Белоруснефть»



стр.

2

Круглогодичная спартакиада

Дан старт!



стр.

6

Скорость успеха

Соревнования по водно-моторному спорту



стр.

7

ЦЕНЫ НА ТОПЛИВО

АЗС «Белоруснефть»

	BYN
АИ-92-К5	1 р. 37 коп.
АИ-95-К5	1 р. 45 коп.
АИ-98-К5	1 р. 56 коп.
ДТ-К5	1 р. 45 коп.

Подробнее — на сайте www.belorusneft.by

СОТРУДНИЧЕСТВО

промнефть НТЦ» поделились с белорусами своим опытом работы, ознакомились с лабораторными корпусами и профильными отделами БелНИПнефть.

По мнению участников встречи, такой обмен знаниями и опытом освоения трудноизвлекаемых запасов был полезным. Представители «Белоруснефти» и «Газпром нефти» планируют проводить подобные мероприятия в будущем.

● Юрий ГРИБОВСКИЙ

Системная эволюция

На расширенном заседании администрации и профсоюзного комитета РУП «Производственное объединение «Белоруснефть» 26 сентября принято решение о создании Совета ветеранов ПО «Белоруснефть». Перед лидером новой структуры, работающей на общественных началах, поставлены задачи содействовать формированию корпоративной культуры, преемственности поколений.



Совет ветеранов ПО «Белоруснефть» возглавил Владимир ГОШКИС (слева), а Речицкий Совет ветеранов обособленных подразделений — Марк КРАВЧЕНКО (справа)

В работе заседания принял участие генеральный директор объединения Александр Ляхов. Он отметил, что сегодня «Белоруснефть» по сути – холдинг, объединяющий свыше 20 юридических лиц и полтора десятка обособленных подразделений, расположенных в разных регионах Беларуси и за ее пределами. Причем активное развитие зарубежных проектов в последнее десятилетие привело к созданию новых структур. Наши люди работают и в России, и на Украине. И нельзя, чтобы они отрывались от «Белоруснефти», переставали чувствовать себя членами единой команды.

К категории ветеранов ПО «Белоруснефть» относятся все бывшие работники обособленных подразделений и организаций, входящих в состав объединения. К ним относятся и те, кто

ушел на пенсию по возрасту и инвалидности (1 и 2 нерабочая группа) в порядке и на условиях, предусмотренных коллективными договорами и другими локальными нормативными правовыми актами организаций ПО «Белоруснефть».

Эволюция системы работы с ветеранами – веление времени. Тенденции развития объединения, а также опыт лучших мировых холдингов показывают – чтобы соответствовать сегодняшним реалиям, Совет ветеранов должен иметь четкую централизованную структуру, выстроенную по корпоративно-вертикальному принципу и, по сути, повторять структуру ПО «Белоруснефть».

В качестве лидера, который мог бы возглавить новую организацию, на расширенном заседании была предложена кандидатура Владимира Гошкиса. Он более 10 лет проработал главным инженером-заместителем генерального директора РУП «Производственное объединение «Белоруснефть», а общий

Совет ветеранов

его трудовой стаж в объединении – почти пять десятилетий. Владимира Давидовича знают и уважают. А он, в свою очередь, не только знаком с нынешней структурой, но и имеет колоссальный опыт работы, в том числе в зарубежных проектах.

Кандидатуру Владимира Гошкиса – человека энергичного, контактного и целеустремленного, одобрили единогласно.

Генеральный директор объединения «Белоруснефть» Александр Ляхов поблагодарил за многолетнюю работу присутствующего в зале Марка Кравченко, который на этом заседании был единогласно переизбран на следующие три года председателем Речицкого Совета ветеранов обособленных подразделений РУП «Производственное объединение «Белоруснефть».

● Лилия ВЕЛИЧКО

пульс предприятия

Конференция. В объединении «Белоруснефть» приступили к активной подготовке к конференции молодых работников. 11-й по счету форум в этом году пройдет 19 октября в ДКиТ «Нефтяник». К участию в конференции приглашены перспективные молодые специалисты всех подразделений «Белоруснефти», готовые отстаивать свои научные разработки. Компетентное жюри оценит их по актуальности темы, научной и практической значимости, новизне и внедрению в производственную деятельность. При подведении результатов будут учитываться и то, насколько докладчик глубоко изучил вопрос, как убедительно он рассуждает и оригинально мыслит.

Акция. Руководители и ведущие специалисты предприятий по нефтепродуктообеспечению, Центрального аппарата «Белоруснефти» стали на один день операторами автозаправочных станций, топливозаправщиками, работниками общепита. На АЗС фирменной сети состоялась акция «Менеджмент лицом к лицу с клиентом». Мероприятие прошло 1 октября, когда отмечается Международный день кофе. По условиям проведения, клиент при заправке не менее 20 литров любого вида топлива получал бесплатный кофе или кофейный напиток. Всего профессию сменили более 200 офис-менеджеров компании по всей стране.

● Соб. инф.

Недорогие. Качественные. Свои

сельскохозяйственный сектор

В РУП «Белоруснефть-Особино» продолжаются работы по реализации важного инвестиционного проекта – реконструкции комбикормового комплекса Узовского комбината хлебопродуктов.

Он обеспечивает продуктивную безопасность бройлеров. Именно здесь производится комбинированный корм для птицы, а правильная организация питания – один из факторов успеха в птицеводстве. Для полноценного питания молодняка в первые дни жизни необходимы предстартерные комбикорма. Важнейшим атрибутом выращивания бройлеров являются премиксы (добавки к базовому корму).

«Белоруснефть-Особино» предстартерные комбикорма и премиксы пока вынуждены закупать у сторонних организаций. Это значительно влияет на себестоимость продукции. Кроме того, технологическое оборудование Узовского КХП с большой степенью физического износа уже не обеспечивало производство необходимого количества и перечня кормов для бройлеров. Назрела необходимость модернизации этого производства.

«Широкомасштабную реконструкцию комбикормового комплекса мы проводим, чтобы снизить себестоимость выпускаемой продукции, а также для выполнения качественных технологических показателей», – комментирует заместитель директора РУП «Белоруснефть-Особино» по строительству, идеологической работе и общим вопросам Сергей Калина. – *Стоит задача разместить технологическую линию производства предстартерных кормов производительностью 5 тонн в час и линию премиксов производительностью 2,5 тонн в час. Это позволит не только обеспечить собственное производство, но и реализовывать излишки сторонним организациям. Ведь производственных мощностей по выпуску премиксов на Гомельщине недостаточно, чтобы полностью обеспечить ими животноводческую отрасль региона. Учитывая*



Линия фасовки комбикорма. Мастер Ирина МАЛАШКО проверяет работу оборудования после наладки

это, в реализации проекта заинтересован Гомельский областной исполнительный комитет, с которым заключен инвестиционный договор».

Реконструкция проводится без остановки предприятия. Генеральным подрядчиком является Вышкомонтажное управление. Технический надзор осуществляет управление капитального строительства Центрального аппарата «Белоруснефти». Реализация проекта началась в октябре прошлого года. За время строительства выполнен значительный объем работ. Смонтирована система вентиляции, осуществлена тепловая модернизация фасада здания, заменены кровля и пассажирский лифт. Практически заново залиты монолитные перекрытия. Учитывая агрессивные условия эксплуатации здания до реконструкции, произведено усиление колонн.

Сейчас на завершающем этапе монтаж основного тех-

нологического оборудования, произведенного немецкой фирмой Amandus Kahl. Ведется обвязка инженерными сетями. Идет сборка металлоконструкций бункеров готовой продукции, отпускового устройства на автотранспорт, а также линии отгрузки шрота. В покрытии пола производственных помещений использованы современные полимеры.

Перед «Белоруснефть-Особино» поставлена задача планомерного наращивания производства и снижения издержек. К 2022 г. объемы производства мяса птицы должны достигнуть 45 500 т. Важным звеном этой цепи является и реконструкция КХП. Прогрессивные технологические решения и современное оборудование, заложенные в реализуемом проекте, позволят выпускать качественную, конкурентоспособную продукцию.

● Алексей СОСНОК

95 шагов к успеху

юбилей

Полторатысячный коллектив РУП «Белоруснефть-Минскоблнефтепродукт» 1 октября принял поздравления по случаю юбилея родного предприятия. В этот день исполнилось 95 лет с момента его образования.

До недавнего времени годом его создания считался 1945-й. Однако первые документально подтвержденные данные сделали историю этой организации на 22 года длиннее. Такие сведениями специалисты «Белоруснефть-Минскоблнефтепродукт» получили из Национального архива Республики Беларусь.

В первые годы деятельности Минские нефтесклады обеспечивали моторным топливом Руденский район Минского уезда. Мощности того времени – всего 1 склад хранения и 3 розничные лавки. Но уже в первые годы, с развитием сети, реализация нефтепродуктов охватила всю республику.

За годы Великой Отечественной войны нефтебазовое хозяйство было уничтожено, приходилось его восстанавливать «с нуля». В 1945 г. предприятие перебазировалось в Минск, а в 1983-м – в Фаниполь, где и расположен сегодня головной офис РУП «Белоруснефть-Минскоблнефтепродукт».

За 95-летнюю историю оно неоднократно переживало реорганизацию и обновление. Самое масштабное из них – с включением в 2005 г. в структуру объединения «Белоруснефть». К тому времени основные фонды пришли в плачевное состояние, и необходимо было усилить материально-техническую базу.

Сегодня «Белоруснефть-Минскоблнефтепродукт» – крупнейшее предприятие корпоративной системы нефтепродуктообеспечения. Оно включает 4 склада хранения топлива, 78 АЗС и сельскохозяйственный комплекс «Логойский».

РУП «Белоруснефть-Минскоблнефтепродукт» занимает лидирующие позиции на топливном рынке страны. Оно неоднократно становилось по-



Предприятие «Белоруснефть-Минскоблнефтепродукт» в октябре приняло поздравления по случаю 95-летия

бедителем в различных конкурсах. В том числе – на лучший коллектив АЗС, конкурсах профмастерства среди операторов АЗС.

Основой успеха специалисты называют использование инноваций, технологичность и коллектив – большую команду профессионалов, способных выполнять задачи любой сложности. Благодаря этим факторам «Белоруснефть-Минскоблнефтепродукт» пользуется у партнеров безупречной репутацией, динамично развивается.

Предприятие выполняет масштабную программу строительства и реконструкции АЗС и нефтебазового хозяйства. В 2017-м завершилась модернизация склада хранения нефтепродуктов в Фаниполе. Теперь это – самый крупный и современный профильный объект в стране.

В этом году «Белоруснефть-Минскоблнефтепродукт» плусует по основным направлениям деятельности. Реализация нефтепродуктов через автозаправки по сравнению с прошлым годом выросла на 9 %. Увеличивается и розничная продажа сопутствующих товаров и услуг. Более того, в этом секторе РУП «Белоруснефть-Минскоблнефтепродукт» можно назвать создателем трендов. В 2018-м в Колодищах открылись первая АЗС

семейного формата, а в Фаниполе – столовая «Развилка». Это необычная точка общепита с открытой кухней, где клиента порадуют домашним меню.

В коллективе уделяют внимание и ветеранам, формированию корпоративного духа. Команда постоянно занимает призовые места в турслетах работников производственного объединения «Белоруснефть».

Торжества по случаю 95-летия на предприятии совместили с профессиональным праздником нефтяников. Работники приняли многочисленные поздравления от концерна «Белнефтехим», Белхимпрофсоюза, Центрального аппарата «Белоруснефти», коллег из других дочерних организаций. Начальник склада хранения нефтепродуктов №4 цеха эксплуатации складов хранения нефтепродуктов Александр Мельников был награжден знаком «Ганаровы нафтавик» и Почетной грамотой концерна «Белнефтехим». Лучшим работникам вручены юбилейные медали, благодарности, Почетные грамоты объединения «Белоруснефть» и РУП «Белоруснефть-Минскоблнефтепродукт».

● Юрий ГРИБОВСКИЙ
Фото Александра КУШНЕРА, РУП «Белоруснефть-Минскоблнефтепродукт» и Виталия КАРТУЛЯ, газета «Беларускі час»



Павел ВАСЬКИН – шеф-повар, ведущий производством отдела общепита управления розничной торговли предприятия



На АЗС № 74 в Колодищах – первой заправке семейного формата

международные новости

«Газпром» утратил мировое лидерство в рейтинге S&P Global Platts крупнейших энергетических компаний в мире. Сейчас российская компания опустилась на 17-е место. В то же время американская компания ExxonMobil вернула себе лидерство, утраченное в 2017-м. Авторы рейтинга объясняют успехи компании «восстановлением цен на нефть» и ожиданиями «экспортного бума» в США. Вторую строчку заняло ПАО «ЛУКОЙЛ». На третьем месте разместилась американская компания Phillips 66. Ежегодный рейтинг 250 ведущих глобальных энергокомпаний S&P Global Platts составляется на основе оценки таких показателей, как стоимость активов, доходы, прибыль, а также прибыль от вложенных капиталов. Как отмечается в итоговом отчете, из россиян в первую сотню списка также попали «Транснефть», «Сургутнефтегаз», «Роснефть», «Татнефть», «Россети» и «Новатэк».

Нефтяная компания «Роснефть» создала отраслевую площадку для обмена опытом и аккумуляции знаний в сфере российских технологий разработки залежей углеводородов. С этой целью «Роснефть» провела в Уфе первый открытый научно-технический семинар «Повышение эффективности разработки газонефтяных и нефтегазовых залежей». На этом форуме более 110 специалистов из 31 нефтегазовой компании обсудили особенности техники и технологии добычи, а также проблемы геологического и гидродинамического моделирования, характерные для зон совместного залегания нефти и газа. Как отметили в пресс-службе «Роснефти», научно-технический семинар станет ежегодной отраслевой площадкой для обсуждения наиболее актуальных задач российской добывающей промышленности, перспективных подходов и технологий нефтегазового инжиниринга. Это позволит выработать решения по оптимизации производственных процессов.

Запуск газопровода «Северный поток-2» из России в Западную Европу может лишить Украину примерно трех процентов ВВП. Как говорится в докладе министерства финансов Украины, основным последствием строительства газопровода станет то, что Германия превратится в главный «газовый хаб» для Западной и Центральной Европы. В докладе перечислены и другие риски для украинской экономики: активизация вооруженного конфликта на Донбассе, обвал гривны и увеличение импорта европейских товаров. Отдельно говорится о новом налоге, который вступит в силу в 2019 г. – на вывод капитала. Он должен заменить классический налог на прибыль, но при этом будет взиматься не с финансовых показателей компаний, а с денег, потраченных на выплату ими дивидендов, инвестиции и переводы.

● Юрий ГРИБОВСКИЙ
по материалам интернет-ресурсов

Прокачали! Все о



Конференция объединила 300 участников из 19 стран

Окончание. Начало на 1 стр.

В мировом масштабе

Нефтяной вопрос сегодня волнует всех: от производителей до автолюбителей. Конференция, организаторами которой выступают объединение «Белоруснефть» и ЗАО «Белорусская нефтяная компания», стала брендом, уникальной диалоговой площадкой для обмена мнениями и возможностью получить актуальную информацию из первых рук.



Шакил БЕГ под прицелом телекамер

«Цены на нефть марки Brent останутся в диапазоне между 72-80 долларов за баррель до конца года», – отметил директор департамента анализа и прогнозирования глобальных рынков нефти Томсон Рейтер Шакил Бег. – Впервые с ноября 2017 года цены за баррель нефти Brent/Dubai EFS опускались на 3 доллара США и ниже из-за нерегулярных поставок ОПЕК. Однако в связи с дефицитом поставок из бассейна Атлантического океана в последние недели надбавки на Brent резко увеличились. Аналитики предполагают, что мировой спрос на нефть увеличится приблизительно на 1,1 миллиона баррелей в день».

Политика ОПЕК, санкции по отношению к Ирану, кризис в Венесуэле – цены на нефть зависят от множества факторов. Что касается Беларуси, то в нашей стране добывают «черного золота» меньше, чем перерабатывают. Хорошей возможностью для Беларуси могла бы быть переработка нефти из

Ирана, констатировал Шакил Бег, отвечая на вопросы журналистов. Но при этом нужно прорабатывать вопросы логистики, например, пути доставки по железной дороге или трубопроводу. Также аналитик отметил, что иранская нефть – высокого качества. И белорусские НПЗ могут получить высокую маржу при ее переработке.

Построить 10 АЗС и 14 реконструировать в этом году – планы крупнейшего топливного оператора Беларуси озвучил заместитель генерального директора «Белоруснефти» Сергей Каморников.

«Мы пришли к решению отдать предпочтение реконструкции заправок станций», – рассказал Сергей Каморников. – Так как строительство новых автозаправок приводит к перераспределению потока покупателей между существующими АЗС. Стало случаться, что строительство новой заправки влекло за собой закрытие действующей. Кроме того, «Белоруснефть» стала государственным оператором по созданию в Беларуси зарядной сети для электромобилей. До конца года мы планируем открыть в стране до 100 зарядных станций. Электростанции появятся на всех основных магистралях, чтобы потребитель, имеющий электромобиль, мог доехать из любого областного центра до Минска, либо пересечь страну из Западной Европы в РФ или Украину».

Развитие собственного бренда общественного питания и ритейла, доставка еды, расширение программы лояльности и общение с клиентом через разные каналы коммуникации – Сергей Каморников обозначил перспективные и инновационные решения для развития сети АЗС «Белоруснефти». Это – требование времени, сопутствующий сервис составляет уже 60 % прибыли крупнейшего топливного оператора страны.

Переработка, экология, логистика, экспорт

К 2020-му году Международная морская организация (ИМО) полностью запретит использовать бункерное топливо с высоким содержанием серы. Ее объем не должен превышать 0,5 %. Цель нового ограничения – сократить выбросы оксидов серы с судов и тем самым уменьшить загрязнение воздуха.

«Это значит, что спрос на продукты с низким содержанием серы значительно вырастет», – уверена редактор издания «Argus Экспорт не-

фтепродуктов» Эльвира Чукмарова. – НПЗ, оборудованные гидрокрекингом, должны получить по меньшей мере ту же маржу, будет ли работать эта установка или нет. Сейчас у них еще есть время, чтобы выбрать лучший способ произвести необходимое топливо. Изменения стоит ждать также судоходным компаниям и грузоотправителям. Приоритеты главных участников процесса приведут к резкому изменению структуры спроса на используемое морское топливо, и окажут непосредственное влияние на нефтепереработку во всем мире».

Комплекс гидрокрекинга тяжелых нефтяных остатков – самый масштабный проект в истории модернизации Мозырского НПЗ. Ввести его в эксплуатацию планируется в ноябре 2019 г.

«Это позволит заводу увеличить глубину переработки нефти до 90 %, – отметил и. о. заместителя генерального директора ОАО «Мозырский НПЗ» Олег Протасов. – А также нарастить объемы выпуска дизельного топлива и гидроочищенного вакуумного газойля, востребованных на мировом рынке. Снизится производство мазута, но его качество будет соответствовать европейским стандартам. Все виды автомобильного топлива, которые выпускаются на Мозырском НПЗ – стандарта «Евро-5».

Модернизация завода станет и определенным запасом прочности при проведении налогового маневра в России, уверен Олег Протасов. Сейчас сложно оценить, как это повлияет на маржинальность переработки нефти.

С начала года еще на одном нефтеперерабатывающем заводе Беларуси – «Нафтоне», переработано 8,5 млн т



Сергей ГРИБ рассказал об особенностях экспорта белорусских нефтепродуктов



Аналитик «Томсон Рейтер КОРТЕС» Александр ШКУРИН о налоговом маневре

нефти. Это превышает средние показатели европейских НПЗ. На заводе выпускают более 100 наименований нефтепродуктов и нефтехимической продукции. География экспорта – Россия, Украина, страны Прибалтики, Нидерланды, Израиль.

«Мы выполняем все обязательства по переработке российской нефти», – подчеркнул заместитель генерального директора ОАО «Нафтан» Сергей Хомич. – По объемам нефти работаем в оптимальном режиме. Сложно сказать, какими эти показатели будут к концу года, так как сейчас между Беларусью и Россией идут переговоры. Мощности предприятия позволяют перерабатывать 12 миллионов тонн нефти в год».

«Белоруснефть» перерабатываетпутный нефтяной газ на собственном белорусском газоперерабатывающем заводе. Это единственное подобное производство в Беларуси. Современное оборудование и технологии позволяют получать здесь индивидуальные углеводородные фракции – востребованную продукцию в странах Евросоюза. Предприятие имеет европейский паспорт безопасности REACH, благодаря которому получило возможность поставлять фракции в страны Европейского союза. Продукцию завода отправляют в Польшу, Украину, Нидерланды, Сербию, Румынию, Словению, Болгарию, Македонию, Венгрию, Австрию, Италию.

Белорусская нефтяная компания

нефти и не только

На конференции присутствовали представители дочерних предприятий «Белоруснефти» по нефтепродуктообеспечению. Интерес у них вызвала сессия с докладами о зарубежном опыте развития сети АЗС. А государственные предприятия «Белоруснефть-Транс», «Белоруснефть-Промсервис», «Белоруснефть-Нефтехимпроект», а также санаторий УСО «Солнечный берег» смогли презентовать участникам форума свои услуги.

имеет 5 дочерних предприятий – в Великобритании, Польше, России, Латвии и Украине. Бензин и дизель, мазут, битум, нефтяные масла. С начала года БНК экспортировала 8 млн т нефтепродуктов. По итогам года экспорт будет составлять около 11 млн т, на уровне прошлого года.

«Мазут традиционно идет в Сингапур, бензин – в США и Латинскую Америку, дизтопливо по морю в Польшу и Германию, – рассказал заместитель генерального директора ЗАО «Белорусская нефтяная компания» Сергей Гриб. – Мы работаем с крупными мировыми трейдерами. В портах они практикуют укрупнение партий нефтепродуктов. Бывает, меняют направления в портах. Поэтому мы можем даже и не знать, куда наши нефтепродукты уходят. Что касается водного пути, сейчас компания работает в основном через порты Прибалтики, так как затраты в этом случае ниже, чем при поставке через порты России. На эту ситуацию оказывают влияние тарифная политика РЖД и самих нефтеналивных терминалов. Что касается украинского рынка, его можно рассматривать как один из перспективных. Доля украинской дочерней компании БНК в украинском импорте бензина составляет 81 %, в импорте дизтоплива – 40 %».

Налоговый маневр и IT-решения

Одним из самых обсуждаемых вопросов на конференции стал налоговый маневр России. Обе страны работают



Технический визит на ОАО «Нафтан»

над сближением позиций по поставкам нефтепродуктов. В том числе и на высшем уровне. Ожидается, что к концу года будут обозначены размеры компенсаций для белорусской экономики из-за налогового маневра в нефтяной отрасли Российской Федерации.

«К 2024 году экспортная пошлина на нефть обнулится, российская нефть, поставляемая в Беларусь, будет стоить столько же, сколько и на мировом рынке, – поделился руководи-

тель отдела анализа маркетинговых исследований компании «Томсон Рейтер» Александр Шкурин. – Поэтому, если не будет льгот и скидок – белорусская сторона начнет искать какие-то альтернативы. Важный момент – это то, что правила должны быть прописаны однозначно. Чтобы не было взаимных претензий государств друг к другу».

В то же время в Беларуси не ожидают дефицита нефтепродуктов в случае ограничения поставок из России. В компании «Белоруснефть», в частности, отмечают, что крупнейший топливный ритейлер страны реализует через свою сеть АЗС только топливо отечественного производства.

«Все нефтепродукты, которые продаются в нашей сети, являются продукцией либо Мозырского НПЗ либо «Нафтана», – подчеркнул заместитель генерального директора «Белоруснефти» Сергей Каморников. – Поэтому могу стопроцентно гарантировать, что на нашей сети это не отразится. Что касается российских топливных операторов – «ЛУКОЙЛ», «Газпром нефть», «Татнефть», имеющих АЗС в Беларуси, – все они работают с нашими заводами, и большая часть реализуемых ими нефтепродуктов тоже белорусского производства».

Зарубежный опыт

Вкусно, стильно, атмосферно или новые форматы автозаправочных станций. Участники конференции на примере конкретных успешных проектов рассуждали о тенденциях, направлениях и идеях АЗС в мире, о том, как повысить качество обслуживания клиентов. Например, модернизация заправок в Польше включает изменение ассортимента магазина и гастрономической концепции. А в США заправочная станция позиционируется как продолжение городской среды.

«Доступность качественной горячей еды и напитков создает галло-эффект в отношении остального ассортимента и бренда магазина в целом, – уверен независимый эксперт,

редактор сообщества для специалистов топливных компаний Игорь Важинский. – Позитивная эмоциональная реакция переносится и на другие элементы магазина. Вместе с тем форматы магазинов и кафе при АЗС должны быть адаптированы к конкретным требованиям каждой отдельной станции. Самое главное – это прислушиваться к потребностям клиентов и улучшать свои услуги, постоянно внедряя инновации в бизнес. Плюс мониторить то, что делают конкуренты».

Технический визит

Второй день работы конференции сменил офисный формат на заводской. Участники форума побывали на нефтеперерабатывающем заводе «Нафтан» в Новополоцке. Производственные объекты, стандарты качества авиатоплива и совершенно новый для Беларуси вид продукции, планируемый к производству – нефтяной кокс. Представителям белорусских, латвийских, польских, российских, украинских компаний показали строящийся комплекс замедленного коксования. Разобраться в технологических процессах предприятия гостям помогли специалисты ОАО «Нафтан».

Нефтегазовая конференция стала насыщенной и динамичной. Дискуссии и переговоры, новые партнеры и контракты, и самое главное – живое общение.

Освещали мероприятие более 30-ти журналистов из Беларуси, России, Украины. География участников – 19 стран: Великобритания, Швейцария, Сингапур, ОАЭ, Нидерланды, Гонконг, Польша, Румыния, страны Прибалтики и СНГ. Форум прошел в 6-й раз. Поучаствовать в нем стремятся успешные и амбициозные руководители, специалисты, бизнесмены, эксперты и аналитики. То есть люди, которые понимают, что развитие – это движение.

● Ольга ХОЛОДОВИЧ
Фото Дмитрия САПОВА



Старт дан

спартакиада

В прошедшие выходные на Центральном стадионе Речицы открылся спортивный сезон «Белоруснефти» 2018-2019 гг.

Ежегодную круглогодичную спартакиаду объединения открыл парад участников. С приветственным словом выступили генеральный директор «Белоруснефти» Александр Ляхов и председатель профкома Объединенной профорганизации нефтяников Анатолий Ле-

бединский. И соревнования стартовали. Проходили они в субботу и воскресенье.

Спартакиаду открыло многоборье, в котором состязалось 16 команд. Призовые места разыграли и в личном зачете — в нескольких возрастных категориях. Свои умения участники демонстрировали в легкоатлетических дисциплинах: беге на 60 и 100 м, 500 и 1000 м, в метании гранаты, а также в плавании.

Подробнее о ходе соревнований в следующем номере газеты «Нефтяник».

● Сергей БОЙКО



Фото открытия Спартакиады в локальной сети объединения доступны по ссылке: [\\it.beloil.by/public/aup/ФОТО/Спартакиада](http://it.beloil.by/public/aup/ФОТО/Спартакиада)

Там, где есть все

С 24 до 30 сентября в Гомеле прошла неделя греческой кухни. Правда, только в «Белоруснефть-кафе», которое находится на АЗС № 20 по ул. Хатаевича, 40. Здесь периодически балуют клиентов нестандартным для белорусских кафе-ресторанов меню. Посетители этой заправки уже могли попробовать блюда, приготовленные по украинским, белорусским, грузинским и итальянским рецептам.

Особенность греческой кухни в том, что блюда готовятся только из свежих продуктов. В больших количествах используются травы и специи. Гораздо чаще, чем в других средиземноморских странах, греки добавляют мяту, орегано, чеснок, укроп, лук и лавровые листья. Из специй и пряностей популярностью пользуются чабрец, семена укропа, базилик, корица и гвоздика. Греки очень мало кладут соли в пищу. Альтернативой служит лимон. Его добавляют в супы, соусы, подают к рыбе, мясу, овощам и к десерту.

Первая мысль, которая посетила мой изголодавшийся организм после чтения меню — что заказать? Порции для меня оказались большими — от 210 до 300 граммов, поэтому оста-

новилась только на двух — салат хориатики и суп фасолада. Это фасолевый суп, который готовится из овощей с лимоном и травами.

Начала с супа. Он дает ощущение свежести. Легкий, в меру острый, но для меня кислотный. Вероятно, лимон все-таки заглушает все остальные ощущения. Но летом, в жару — то, что надо. Даже несмотря на то, что это горячий суп. Чтобы перепроверить себя, поинтересовалась впечатлениями о супе у гостя за соседним столиком. В оценке мы с ним совпали. И так, за суп фасолада по пятибалльной системе ставлю «4+».

Следующим для меня стал хориатики. Это греческий салат из помидоров, огурцов, лука, феты и маслин, заправленный оливковым маслом с

сбытовая сфера

солью, черным перцем и орегано. Овощи добавляют крупно порубленные, а не измельченные.

В оценке салата руководствовалась собственными ощущениями. Сразу скажу — вкусно. И еще поняла, что греческая кухня — это мое и, пожалуй, всех ЗОЖников.

Единственное, что для меня стало перебором в этом салате — это количество лука. Если бы не он, поставила бы пять с плюсом. А так — «5».

Мой коллега, который выступал в роли фотокорреспондента, тоже выбрал для дегустации, которая стала обедом, два блюда. Салат из кальмаров с овощами и гирос с куриной грудкой. Специи в этом салате, по словам фотокорреспондента, не перебивают вкус — он остается свежим и чистым. Съел мой коллега это блюда с аппетитом. Постоянно приговаривал — интересно. Но оценил салат все-таки на «4».

И приступил к гиросу с куриной грудкой. Это блюдо греческой кухни похоже на турецкий донер (дёнёр-кебаб), турецкую шаурму или арабскую шаварму. Разница в том, что в гирос с мясом и соусом кладут картофель фри.

А вот здесь коллегу было не остановить:

— Вкусно, легкий, приправ в меру. О, картофель фри. Но нежирный. Слои уложены правильно. Последний слой стал такой акцентной точкой.

Оценка — «5».

Отвлекать от обеда других гостей недели греческой кухни мы не стали. Поговорили с ними на выходе из кафе. Они



В греческой кухне много блюд из свежих овощей

тоже остались довольны, и например, блюду мусака, поставили «5». Один из гостей решил поделиться гастрономическим опытом: «В Греции ел такие же блюда. Здесь весьма похоже на тот вкус. Так что в этом кафе как в Греции. В том смысле, что и всё есть».

Какую кухню предложат для следующей гастрономической недели, пока неизвестно. Возможно, восточную. Следите за анонсом.

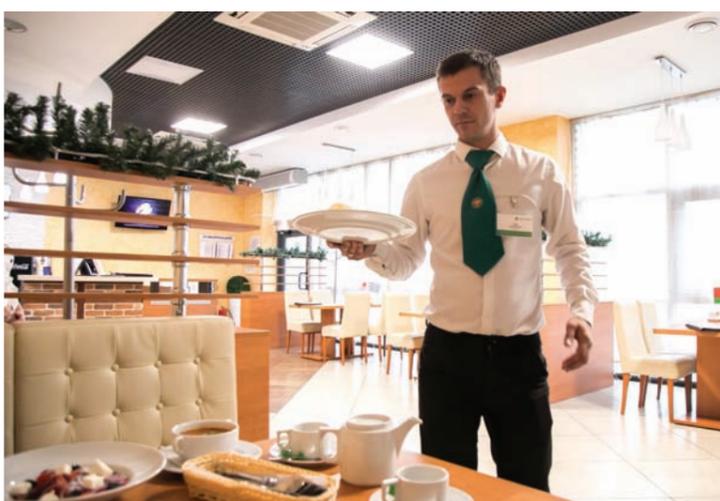
● Виктория ЛАЗЮК
Фото Дмитрия САПОВА



Салат из кальмаров с овощами



Гирос с куриной грудкой



Бармен Иван ДУБРОВСКИЙ подает блюда греческой кухни

калейдоскоп

Вернитесь к истокам

Про малую родину я стала задумываться, когда старший сын занялся семейным генеалогическим древом. Дальше четвертого поколения не удалось восстановить сведения. Хотя работали и в минском архиве: данные есть, но точно ли связаны с нашим родом – сложно определить даже по церковным книгам. Тем более что Беларусь пережила много восстаний, войн, во время которых архивы уничтожались.

Поэтому на семейном совете решили считать второй родиной еще и деревню, где родилась и жила моя бабушка – Анеля Фелициановна Прокопович. Деревня называется Притерпа и находится она в Могилевской области. Мама помнит немного, ведь ее восьмилетней девочкой увезли на Урал, куда был сослан дед в 30-е годы прошлого века за политическую агитацию. Притерпа тогда делилась на две части: шляхетская (католики) и мужицкая (православная), которые были расположены рядом. В километрах пяти было местечко Свислочь, куда бабуш-

ка с детьми по праздникам ходили в костел. Притерпа стоит на излучине Березины. Недалеко от деревни на берегу был маяк, скорее какой-то бакен. Дети из его разбитых красных стекол, добывали маленькие стекляшки – это были их игрушки. За деревней рос сосновый бор, куда ходили за боровиками. Бор был посаженным – четко виднелись ряды. Дети учились в местной школе. Первый учитель был поляком, поэтому занятия шли на польском языке, хотя все население Притерпы говорило на белорусском. Начальная школа находилась в большом доме, ученики сидели в одной комнате: каждый ряд – класс. Таким образом одновременно учились 3 класса.

Деревню нашли мы без труда, но вот дальше начались нестыковки. Детские воспоминания не совпадали с увиденным: сейчас это какой-то остаток деревни. Вместо дороги, вдоль которой стояли дома, – тропинка

ГОД МАЛОЙ РОДИНЫ



Милые сердцу уголки

в траве. Пойма реки вся заросла ивняком, и нет никакого бора. Но все же нашлись старожилы, благодаря которым мы смогли восстановить историю этой умирающей деревни. Живут здесь круглый год только две семьи. Много домов куплено минчанами под дачи, остальные – гни-

ют и разрушаются. Бор давно спилен и продан, но есть поля. В деревню прилетают аисты. В этом году выросли 3 птенца, но птицы, как рассказали сельчане, уже давно улетели.

Доехали и до деревенского погоста, нашли могилы родственников. Благо, что

все надписи на крестах и памятниках сохранились. Кладбище убрано, значит, люди приезжают на могилы своих предков и издалека.

Вот так мы познакомились со своей малой родиной. Впечатления, конечно, сложное. Трудно сказать, сколько продержится эта деревня. Рядом «Газпром трансгаз Беларусь» построил туристический комплекс. Местные жители тревожатся за судьбу своей Притерпы.

Перед тем начать писать эту заметку, я просмотрела подшивку «Нефтяника». Одна из статей статья была о такой же умирающей деревне. Это навевает грусть... Но я рада, что узнала, где началось и проживало одно из поколений нашего рода. Ведь места эти очень красивые: душа там поет и отдыхает, а чувство умиротворения не покидает.

● Елена СИНЯВСКАЯ, ветеран БелНИПИнефть фото автора

22-23 сентября в Гомеле прошел Открытый Кубок ДОСААФ Республики Беларусь по водно-моторному спорту. В формате соревнований впервые проводился и Открытый Кубок Европы. Объединение «Белоруснефть» содействовало организаторам и городским структурам в проведении этого зрелищного мероприятия.

На акваторию Волотовского озера вышли команды Брестской, Гомельской, Минской областей и города Минска, а также спортсмены из Украины и России – всего 60 участников. Состязания проводились по 15 классам водно-моторной техники в кольцевых гонках на 7 и 10 миль. Подготовкой и проведением соревнований занимались Гомельская областная организационная структура ДОСААФ и ОО «Белорусская федерация водно-моторного спорта» при

поддержке Гомельского горисполкома и Администрации Центрального района города.

«Эти соревнования уже в третий раз проводятся в Гомеле, – рассказывает председатель Белорусской федерации водно-моторного спорта Юрий Жуковский. – Выбор места не случаен. Город почти равноудален от границ России и Украины, имеет неплохую инфраструктуру и удобную акваторию. Технические виды спорта без наличия топлива провести невозможно. И здесь нам повезло. Нашим главным помощником стало производственное объединение «Белоруснефть». Во многом благодаря ему город получил соревнования такого высокого международного уровня и прекрасное захватывающее зрелище. Надеюсь, что в следующем году на акватории Волотовско-

го озера соберется значительно большее количество участников».

С первых гонок за обладание главным трофеем – переходящим командным Кубком ДОСААФ Беларуси, развернулась упорная борьба. Ее сопровождали высокая скорость, достигающая порой 180 км/ч, напряженное соперничество, радость побед, а для кого-то и разочарование, без которых настоящей спортивной борьбы не бывает. Выиграть хотел каждый участник. Но удача сопутствовала более подготовленным и опытным. Вместе с мужчинами, демонстрировавшими на дистанции филигранное управление катерами, свое мастерство на акватории озера показывали и девушки. Они агрессивно и где-то изысканно вели свои лодки, всем видом доказывая, что на воде все равны. Их упорство было вознаграждено и симпатиями болельщиков, и медалями разных достоинств. А самым юным участником гонок стал Матвей Новов из подмосковных Химок. Ему – всего 7 лет.

Обладателем переходящего командного Кубка ДОСААФ стала команда Ленинской районной организационной структуры ДОСААФ Минска. Такое



Награждение победителей гонки. Интернациональный пьедестал

решение приняла судейская коллегия во главе с Юрием Горбуновым. В ее составе были квалифицированные спортивные судьи из Беларуси и судья международной категории из Украины Надежда Асташёва. В качестве технического судьи по спорту выступил Евгений Радько – чемпион мира 1972-го в классе скутеров 350 куб. см,

неоднократный победитель и призер чемпионатов Советского Союза и Беларуси. Второе место у сборной Гомеля, на третьем – гонщики РСТК Минска. Победители и призеры в личном зачете награждены кубками, дипломами и медалями.

● Сергей БОЙКО Фото Андрея ФЕОКТИСТОВА

Скорость успеха

спорт



«Белоруснефть» – полноправный участник гонок

КО ДНЮ МУЗЫКИ

Мы привыкли говорить в этот день о классике. Но у каждого человека и у каждого времени — музыка своя. Для Виталия БОБРОВНИЧА — это суровый мужской мир метала. В обычной жизни он — менеджер по организации мероприятий ДКиТ «Нефтяник». А в свободное время — вокалист старейшей действующей белорусской метал-группы Evthanazia.

Внее Виталий пришел еще в 90-х. Несколько лет назад клип группы на песню «Вера, воля» произвел эффект разорвавшейся бомбы. Сняли его с почти голливудским размахом и на сплошном энтузиазме.

«Текст песни о том, что в жизни важны не только физические данные и везение, — рассказывает Виталий Бобровнич. — Чтобы добиться любой цели, прежде всего нужны вера и воля. Не сдаваться, а идти до конца. Тогда ты сможешь справиться со всеми трудностями. Мы долго думали над сценарием клипа и его эстетикой. В это время на экраны вышла четвертая часть знаменитой кинофраншизы «Безумный Макс», и я загорелся идеей снять видео в таком формате. Когда сказал об этом своим ребятам, они ответили, что это невозможно. Но нам удалось найти единомышленников. В первую очередь — художник-оформитель ДКиТ «Нефтяник» Вадим Стрельчаченя. Он уже давно работает в стиле стим-и дизель-панк и привнес сразу много интересных и эксклюзивных визуальных идей. Вадим создал из подручных средств практически все костюмы и

Вера и воля



В образе «Безумного Макса»

декорации. Поставить трюки помог работник НИДУ «Речицанефть» Владимир Габров, руководитель центра специальной подготовки допризывной молодежи «Скиф». Он же помог с оружием, которое очень похоже на настоящее, с элементами одежды и спецэффектами (в клипе присутствует выстрел из «базуки» и взрыв). Подключились к нам участники клуба Off-road club Rechitsa 4x4 среди которых

— Геннадий Вериго. Он — тоже нефтяник и увлекается внедорожниками — в «Белоруснефти» есть много увлеченных людей. Один из них — наш ударник водитель РУТТ Андрей Ружицкий. Работали с нами и члены клуба исторического фехтования и реконструкции Terra. Энтузиастами оказались и видео операторы из Жлобина и Рогачева. Когда мы все объединились вокруг идеи — все получилось. И вместо небольшого эпизода сделали весь клип в стиле «Безумного Макса».

Конечно, можно найти какие-то шероховатости, но все поразились масштабу и объему съемок. В итоге: больше 20 тысяч просмотров на YouTube, эфир на музыкальном канале А-One Украина, высокая оценка клипа канадскими рок-музыкантами на ютуб-канале MAXIM Russia, премия Belarus Underground Awards за лучший клип 2015 года в категории «металл»...

Это было классное приключение. Оно дало нам большой энергетический заряд. Ведь каждый человек должен быть творцом. Это и в работе здорово помогает, особенно, когда требуется найти новый нестандартный подход.

Клип живет и работает. Evthanazia продолжает использовать этот образ, участвуя в тематических мероприятиях. Например в прошлом году парни играли вживую, сопровождая авто — бои, проходившие в рамках MOTOR FEST-2017 в Зябровке. Это мероприятие посетило порядка 6 000 любителей авто- и



Виталий БОБРОВНИЧ ведет мероприятие в ДКиТ «Нефтяник»

мото-техники, а видео с этого грандиозного события можно найти на YouTube. Творческий процесс продолжается, и уже сейчас музыканты задумываются о новых проектах, которые были бы в тренде нового времени. А это снова требует не только вдохновляющей, объединяющей идеи, но еще много личного времени и денег.

В финале разговора интересуюсь, как складываются у Виталия отношения с артистами, играющими классику, ведь чаще всего именно с ними, а не с коллегами-металлистами, он встречается по работе.

«Нормальные отношения, — говорит Бобровнич. — Многие классические да и поп-исполнители увлекаются рок-музыкой, потому что это живая эмоция и зачастую очень высокий уровень исполнительского мастерства. Популярная музыка же в основном ориентирована на коммерцию, поэтому исполнители работают в этом жанре ради заработка, настоящего творчества там мало».

● Лилия ВЕЛИЧКО

Не стреляйте в гонца!

КО ДНЮ ПЕРЕВОДЧИКА

В этом году Международный день переводчика проходит под девизом: «Перевод: содействие развитию культурного наследия в эпоху перемен». Праздник привязан к 30 сентября — дню рождения покровителя переводчиков Святого Иеронима Стридонского, на трудах которого зиждется латинский перевод Священного Писания «Вульгата», официальной латинской Библии католической церкви.

В римской базилике Сан-Пьетро-ин-Винколи представлен шедевр Микеланджело Буонарроти — Пророк Моисей, увенчанный парой изящных рогов. Говорят, гениального скульптора подвел именно текст «Вульгаты». Очередной переводчик по недосмотру превратил Святого Пророка из согнато (коронованного лучами света) в согнато (увенчанного ро-

гами). Доверяй, но проверяй! Кстати, символ изучения языков, межъязыкового перевода и переводчиков — попугай. В стародавние времена на вывеске толмача красовался именно он, а если изображалась эта мудрая птица с раскрытыми крыльями, значит в доме жил человек, владеющий многими языками.

Один гомельский адвокат подчеркнул, что рабо-

тая со мной, он не замечает, что общается с иностранцем — настолько естественно течет беседа. А минская предпринимательница, напротив, после деловой встречи радостно заявила, что мой синхронный перевод ее не устроил, на что меня так и подмывало ответить вслед за Андреем Мироновым: «А вы не пробовали сказать маляру, что он плохо покрасил забор?..» Неспроста в 2007 г. День переводчика проходил под девизом: «Не стреляйте в гонца». Кстати, опытный переводчик не боится переспросить или даже заявить вслух, что чего-то не знает или не понял. В принципе,

наступает момент, когда ты уже знаешь столько, что не стыдно чего-то не знать.

У каждого переводчика в запасе немало профессиональных историй. У итальянцев нет звука «х», в устной речи он передается как «к», на письме — как «kh». Однажды я сопровождала итальянского психолога в психиатрическую клинику, где после официальной встречи ему плеснули водки на дне граненого стакана, пояснив, что стакан называется «маленьковским». Пригубив напиток, гость гордо заявил:

— Теперь я — настоящий стаканец!

Глядя на мое недоуменное лицо, он не менее недоуменно

установился на меня:

— Как?! Ты не знаешь Стаканова?!!

— Нет...

— Так что: может быть, его никогда не было?!!

— Может, и не было... А кто этот ваш Стаканов?

— Тот, кто ударно трудился!..

Иногда меня спрашивают, путаются ли в голове языки. Да, если нет переходного периода — настройки. А главный секрет — учить до одури, но с любовью. Часто спрашивают, какой у меня любимый язык. Тот, что изучаю последним.

● Ольга РАВЧЕНКО, переводчик, член Союза писателей Беларуси

Нефтяник



Учредитель РУП «Производственное объединение «Белоруснефть»

Регистрационное свидетельство № 424 от 20 мая 2009 г. выдано Министерством информации Республики Беларусь

Редакция оставляет за собой право редактирования присланных для публикации материалов

Главный редактор
Лилия Иосифовна ВЕЛИЧКО

АДРЕС РЕДАКЦИИ: 246003, г. Гомель, ул. Рогачевская, 9, к. 107.
ТЕЛЕФОНЫ: 8 (0232) 79-35-53 — главный редактор; 33-85-21 (факс); 8 (0232) 79-33-74, 79-34-18; 8 (02340) 5-27-14, 5-26-28 — редакторы; 8 (0232) 79-39-22 — пресс-служба.
E-mail: gazeta@beloil.by.

Фото Вячеслава СУХОДОЛЬСКОГО.

Газета во внутренней сети ПО «Белоруснефть»:
\\npi.belorusneff.beloil.by\knowhow\ntб\Газета Нефтяник\
Фоторепортажи во внутренней сети ПО «Белоруснефть»:
\\it.beloil.by\public\aup\ФОТО\

Отпечатано в ОАО «Полеспечать», г. Гомель, ул. Лепешинского, 1. Качество печати соответствует качеству предоставленных оригиналов. Подписано в печать 03.10.18 г. Объем издания — 2 п.л. Заказ № 2746. Тираж 3800 экз.

Ответственность за достоверность опубликованных сведений несут авторы материалов

ISSN 2222-5595



www.belorusneff.by